

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 137 (2011)  
**Heft:** 15-16: Planifier Genève

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

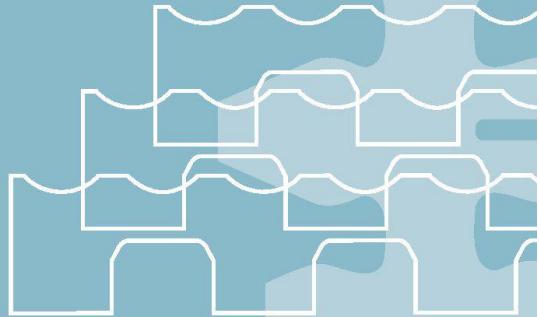
**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**profilsager**

plastic in form

# ferrofix® distanceurs d'armature dans tout devis avec l'enregistrement de produits CAN



#### ferrofix isolation

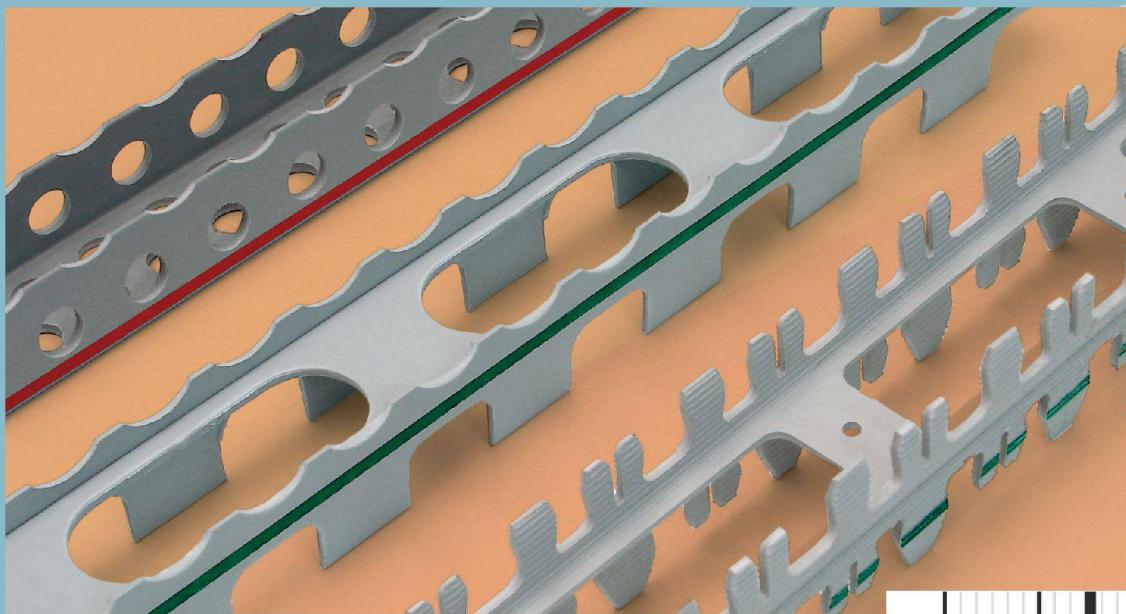
Protège les couches de base souples.

#### ferrofix decke

Avec trame. Sûr, stable et économique.

#### ferrofix wand

Fixation simple d'armatures murales, pour quatre diamètres de fers.



c r b

Standards pour la construction

**profilsager ag**  
CH-5724 Dürrenäsch  
Tél.+41 62 767 50 20  
Fax +41 62 767 50 40

[www.profilsager.ch](http://www.profilsager.ch)

**travaux de forage  
travaux de battage**  
**fondations**  
**enceintes  
de fouilles**  
**rabattements  
de la nappe**



**RISI**  
**les travaux spéciaux  
de génie civil**

027 322 63 60 [www.risi-ag.ch](http://www.risi-ag.ch)

- E** 5 É D I T O R I A L  
Le plan, outil du doute  
**Anna Hohler**
- R** 6 U R B A N I S M E  
Genève 2030 : le nouveau plan directeur cantonal  
**Bernard Leutenegger**  
**Propos recueillis par Cedric van der Poel**
- I** Genève, un siècle et demi de projets d'urbanisme  
**Alain Léveillé**
- A** 24 A R C H I T E C T U R E  
L'orthogonalité réinventée  
**Christophe Catsaros**
- M** Une maison malfamée : E.1027  
**Beatriz Colomina**
- S**   
Le plan alévinatoire de 1966 (Document DTU)
- O** 38 I N F O R M A T I O N S SIA
- C** 40 C O N C O U R S
- M** 42 M E M E N T O
- P** 44 P R O D U I T S N O U V E A U X
- D** 46 D E R N I È R E I M A G E  
Deux ou trois choses que je sais d'elle  
**Jennifer Verraes**
- Paraissent chez le même éditeur:
- TEC21**  
n° 33-34 – 12 août 2011 / **Wankdorfplatz Bern** / Verkehr entflechten / Innerstädtisches Trassee / Kegel, Kreuz und Druckring
- TEC21**  
n° 31-32 – 29 juillet 2011 / **Ungenutzt** / Wohnen im Silo / Durchgespielte Ambivalenz
- ARCHI**  
n° 3 – juin 2011 / **L'architettura di Luigi Moretti a Milano** / Testi di Casiraghi, Collotti, Hartmann Schweizer, Irace, Reichlin & Viaty Navone, Rostagni e un'intervista con Peter Märkli